



大会

Distr.: General
22 September 2015
Chinese
Original: English

给予殖民地国家和人民独立宣言 执行情况特别委员会

第 7 次会议简要记录

2015 年 6 月 25 日星期四下午 3 时在纽约总部举行

主席： 拉索·门多萨先生 (厄瓜多尔)

目录

福克兰群岛(马尔维纳斯群岛)问题(续)

本记录可以更正。

更正请在一份备忘录内，以一种工作语文提出，并反映在记录文本上。更正请尽快送交文件管理股股长(srcorrections@un.org)。

更正后的记录将以电子文本方式在联合国正式文件系统(<http://documents.un.org/>)上重发。

15-10513 (C)



请回收



下午 3 时 10 分宣布开会。

福克兰群岛(马尔维纳斯群岛)问题(续)

(A/AC.109/2015/19)

1. **Forés Rodríguez 先生**(古巴)说, 阿根廷观察员在委员会第 6 次会议上的发言突出强调了委员会在解决马尔维纳斯群岛、南乔治亚群岛和南桑威奇群岛及周围海域的主权争端方面发挥的关键作用。古巴政府将继续作出不懈努力, 维护阿根廷及拉丁美洲和加勒比区域的正当主张。古巴提请注意 2015 年是大会第 2065(XX)号决议通过五十周年, 该决议承认联合王国和阿根廷就马尔维纳斯群岛存在主权争端, 并确认这是一种殖民主义情势, 呼吁双方根据大会第 1514(XV)号决议的规定, 找到和平解决问题的办法。

2. 在分别于 2014 年和 2015 年举行的拉丁美洲和加勒比国家共同体(拉加共同体)第二次和第三次首脑会议上, 拉丁美洲和加勒比国家元首和政府首脑就马尔维纳斯群岛问题发表了特别声明, 重申在这一主权争端中支持阿根廷。在国家平等和尊重国际法的基础上进行和平谈判是解决争端的唯一途径。联合王国应依照委员会一系列决议的规定, 立即恢复谈判。联合王国还应遵守大会第 31/49 号决议, 其中呼吁双方在争端仍然持续的情况下, 不要作出可能意味着单方面改变局势的决定。

3. **Percaya 先生**(印度尼西亚)说, 委员会在继续努力应对世界上剩余 17 个非自治领土的局势, 同时还必须加倍努力履行任务, 这特别是由于 2015 年是《给予殖民地国家和人民独立宣言》通过五十五周年, 也是第三个铲除殖民主义国际十年的中点。印度尼西亚代表团欣见委员会为此取得进展, 并继续与管理国和其他相关利益攸关方接触, 同时欢迎某些管理国展示善意与合作。印度尼西亚坚信, 只有通过和平对话, 才能找到双方都能接受的办法应对委员会面前的挑战。

4. 福克兰群岛(马尔维纳斯群岛)问题是一种特殊而独特的情况, 敦促阿根廷和联合王国恢复谈判, 以期

尽快达成一个和平、公正和持久解决办法。印度尼西亚代表团完全支持秘书长进行斡旋, 以促进双方遵守大会有关决议。印度尼西亚代表团也热烈欢迎委员会上次会议通过决议草案 [A/AC.109/2015/L.7](#)。

5. **Sliman 先生**(突尼斯)说, 突尼斯代表团一直密切关注各代表团和申诉人就马尔维纳斯群岛问题所做的发言, 支持玻利维亚、智利、古巴、厄瓜多尔、尼加拉瓜和委内瑞拉提交并以协商一致方式通过的决议草案。赞赏就这一问题采取协商一致办法。突尼斯政府敦促阿根廷和联合王国政府尽快恢复谈判, 以按照大会有关决议的要求, 达成和平、公正和持久解决争端的办法。

6. **Koncke 先生**(乌拉圭观察员)代表南美洲国家联盟(南美联盟)发言说, 南美联盟国家元首和政府首脑在 2013 年 8 月关于马尔维纳斯群岛问题的声明中重申, 支持阿根廷对马尔维纳斯群岛、南乔治亚群岛和南桑威奇群岛及周围海域的合法主权权利, 并重申本区域一贯希望阿根廷和联合王国政府恢复谈判, 以按照联合国和美洲国家组织(美洲组织)的相关决议和宣言, 尽快找到和平、彻底解决这一主权争端的办法。南美联盟国家元首和政府首脑还强调指出, 阿根廷政府一直秉持建设性态度, 愿意通过谈判彻底解决这一不合时宜的殖民主义情势。

7. 2010 年, 南美联盟国家元首和政府首脑在阿根廷洛卡代尔通过了关于马尔维纳斯群岛问题的声明, 坚决反对联合王国在阿根廷大陆架上进行不可再生自然资源的勘探和开采活动, 这些活动公然违反大会第 31/49 号决议。此外, 在南美联盟外交部长理事会 2012 年通过的关于马尔维纳斯群岛问题的声明中, 理事会强调指出, 联合王国在马尔维纳斯群岛、南乔治亚群岛和南桑威奇群岛及周围海域的军事存在违背了本区域寻求和平解决主权争端的政策。理事会重申反对联合王国违反大会决议在有争议地区的军事存在及其单方面活动, 包括勘探和开采阿根廷的可再生和不可再生自然资源以及举行军事演习。南美联盟也重申其在 2012 年 11 月通过的特别宣言([A/67/728](#), 附件)

中表述的立场，反对联合王国在马尔维纳斯群岛举行所谓的“公民投票”。

8. 他以乌拉圭观察员的身份说，乌拉圭代表团坚决支持阿根廷对马尔维纳斯群岛、南乔治亚群岛和南桑威奇群岛及其周围海域的合法主权权利。阿根廷的权利主张具有地理、历史和法律上的正当性，因为这一问题关系到它的领土完整。大会和委员会已明确表示，马尔维纳斯群岛问题是一个特殊和独特的殖民主义情势，他呼吁阿根廷和联合王国以单独争端方身份尽快恢复谈判，以和平方式解决争端。

9. 乌拉圭忠实捍卫人民自决的原则。然而，这一原则不适用于马尔维纳斯群岛的情况。事实上，如果将这些岛屿的命运交由征服国安置的少数定居者来掌握，就会使使用武力合法化。相反，必须适用国家领土完整的原则。

10. **de Aguiar Patriota 先生**(巴西观察员)代表南方共同市场(南共市)缔约国和联系国发言，表示在 2014 年共同市场理事会和南共市总统首脑会议通过的联合公报中，南共市总统重申了 1996 年《波特雷罗德洛斯富内斯宣言》的内容，并再次表示支持阿根廷在主权争端中的合法权利。采取单方面措施有悖于联合国的决定，而依照联合国有关决议及美洲组织、南共市、南美联盟和其他区域和多边论坛的宣言，尽快解决阿根廷与联合王国之间关于马尔维纳斯群岛、南乔治亚群岛和南桑威奇群岛及周边海域的争端也符合本区域的利益。2015 年是大会第 2065(XX)号决议通过五十周年，该决议第一次具体提到马尔维纳斯群岛问题。尽管过去 50 年里，委员会在审议这一问题方面做出了重大贡献，但南共市仍对谈判没有取得实质性进展感到严重关切，并商定下任临时主席再次请联合国秘书长依照大会赋予他的斡旋使命，继续努力促成恢复谈判，以尽快找出和平解决争端的办法，并报告在履行这一使命方面取得的进展。

11. 他宣读了南共市缔约国和联系国总统在 2014 年通过的题为“马尔维纳斯群岛附近阿根廷大陆架上油气勘探和渔业”的特别公报(A/69/775，附件)，各国

总统在公报中表示反对英国在这方面的单方面活动，承认阿根廷有权对未经授权的油气勘探和开采活动采取适当法律行动。

12. **Alday González 先生**(墨西哥观察员)说，墨西哥将继续促进人民不可剥夺的自决权利，这是其外交政策的指导原则，目的是推动非殖民化，同时呼吁联合国继续努力实现这一目标。他重申墨西哥支持阿根廷对马尔维纳斯群岛、南乔治亚群岛和南桑威奇群岛及周边海域的合法主权权利。阿根廷和联合王国因共同的价值观和其他联系而休戚相关，两国应尽快恢复谈判，以根据联合国、美洲组织、拉加共同体和其他论坛通过的相关决议和宣言，达成公正、和平和彻底解决主权争端的办法。他特别宣读了 2014 年在墨西哥维拉克鲁斯举行的第二十四届伊比利亚-美洲首脑会议通过的特别公报(A/69/773，附件)，其中强调，除其他外，需要根据领土完整原则解决主权争端，并遵照大会第 31/49 号决议。

13. **Bolaños Pérez 女士**(危地马拉观察员)说，危地马拉坚定支持阿根廷对马尔维纳斯群岛、南乔治亚群岛和南桑威奇群岛以及周围海域的合法权益。大会在 50 年前就承认了阿根廷和联合王国对该领土存在主权争端，这一争端可追溯到 1833 年阿根廷的领土完整被侵犯之时。占领国的国民现在居住在马尔维纳斯群岛上，很难认为他们可享有自决权。正如多次说过的那样，本案涉及的是殖民地领土而非殖民地人民。联合国已承认该情势的“特殊和独特”性质，并明确拒绝在马尔维纳斯群岛问题上适用自决权。

14. 危地马拉代表团回顾中美洲一体化体系外交部长理事会与阿根廷外交和宗教事务部发表的联合公报，其中重申中美洲国家支持阿根廷的合法权益，呼吁恢复阿根廷与联合王国之间的谈判。危地马拉政府欢迎阿根廷共和国始终愿意进行谈判和对话，以此作为根据《联合国宪章》解决争议的手段，并吁请大不列颠及北爱尔兰联合王国也这样做。美洲大陆这一殖民情势的解决需要适用多边主义、国际法和和平解决国际争端的原则。

15. **Koroma 先生**(塞拉利昂)说, 尽管提出了多项提案, 但自去年举行关于这一问题的会议以来没有取得任何进展。福克兰群岛(马尔维纳斯群岛)问题复杂而独特。许多发言者在发言中强调了两个对立的原则: 一是领土人民自决原则, 二是主权原则。有必要以双方都能接受的方式迅速解决这场冲突, 因为这一问题威胁到国际和平与安全。联合国会员国赋予特别委员会的任务着重体现了殖民地领土人民的利益, 任何通过谈判解决福克兰群岛(马尔维纳斯群岛)问题的办法都必须考虑到该领土人民的利益和敏感性。

16. 和平谈判和建设性对话仍然是实现可持续和平的唯一可靠办法。因此, 秘书长应进行斡旋, 使各方坐到谈判桌前, 主席也应与所有各方接触, 以期找到友好解决办法。按照大会第 1514(XV)号决议和其他有关决议以及第三个铲除殖民主义国际十年行动计划的要求, 特别委员会应派代表团访问该领土。委员会成员应亲自访问阿根廷和联合王国首都以及福克兰群岛(马尔维纳斯群岛), 从而掌握有关这一问题所有方面的第一手资料, 促进采取更加客观和冷静的办法。

17. **Mejía Vélez 女士**(哥伦比亚观察员)说, 哥伦比亚在关于马尔维纳斯群岛、南乔治亚群岛和南桑威奇群岛及周边海域的主权争端中支持阿根廷共和国的权益。需要找到以和平和谈判方式解决争端的办法, 以终止这种“特殊和独特的”殖民地情势。因此, 阿根廷和联合王国政府应恢复谈判, 以按照大会有关决议找到解决办法。哥伦比亚代表团赞扬秘书长努力协助各方遵守这些决议, 但感到遗憾的是, 在涉及马尔维纳斯群岛问题的多项大会决议中的首次决议即第 2065(XX)号决议通过 50 年之后, 这一争议仍未解决。遵守大会第 31/49 决议也很重要, 该决议敦促双方在该群岛履行大会建议的进程期间, 不要作出可能意味着单方面改变局势的决定。哥伦比亚政府肯定阿根廷政府始终愿意以永久、和平和谈判方式解决这一情势。

18. **Zamora Rivas 先生**(萨尔瓦多观察员)说, 萨尔瓦多作为一个致力于促进和平、安全、政治对话与合作

的国家, 支持国际社会呼吁阿根廷和联合王国进行谈判。马尔维纳斯群岛问题不仅在该区域而且也在多边议程上都是一个优先事项。两国政府已经建立了强有力的双边贸易和政治联系, 它们应选择开展对话, 在承认阿根廷主权的基础上结束争议。萨尔瓦多政府一贯支持阿根廷在关于马尔维纳斯群岛、南乔治亚岛和南桑威奇群岛及周围海域的争议中的合法权利, 并敦促阿根廷和联合王国达成永久、和平和通过谈判解决争端的办法。然而, 尽管大会通过了第 2065(XX)号决议和至少 10 项其他决议, 呼吁通过对话和谈判解决争端, 但对话仍未恢复。

19. 在 2014 年 11 月举行的拉丁美洲能源组织会议上, 该区域各国重申支持阿根廷对勘探和开采自然资源的立场。与会的部长们再次警告, 在该群岛履行联合国建议的进程期间不得单方面改变情势。应在尊重国际法以及对该群岛的地理、法律和历史权利所形成的领土完整基础上开展对话, 所有这些权利都证明阿根廷拥有主权。因此, 萨尔瓦多加入了中美洲议会的倡议, 宣布 6 月 10 日为中美洲声援阿根廷马尔维纳斯群岛日。

20. **de Aguiar Patriota 先生**(巴西观察员)说, 巴西政府支持阿根廷在关于马尔维纳斯群岛、南乔治亚群岛和南桑威奇群岛以及周边海域的主权争端中的合法权益。马尔维纳斯是阿根廷国家领土的组成部分, 不能对其适用自决原则, 因为岛上居民都是英国人的后裔, 这些英国人是在阿根廷原住民被驱逐后, 作为非法占领的一部分迁入的。大会第 2065(XX)号决议呼吁双方通过恢复双边谈判, 尽快找到和平和持久解决主权争端的办法。令人遗憾的是, 在该决议通过 50 年后, 在英国部队占领该群岛 182 年后, 这一特殊和独特的殖民地情势仍在拉丁美洲存在。事实上, 联合王国缺乏恢复双边谈判的意愿, 而且其提出的对话先决条件与该国宣称的维护国际法的主张背道而驰。

21. 根据大会第 31/49 号决议, 双方应避免作出可能意味着单方面改变局势的决定。因此, 巴西不允许前往马尔维纳斯群岛的飞机和船只使用其机场和港口。

巴西还反对在有争议地区进行非法捕鱼、油气勘探和开采活动，因为这会对阿根廷的经济造成重大损害。巴西承认阿根廷有权对参与非法油气开采活动的企业采取法律措施。

22. 联合王国在马尔维纳斯群岛和南大西洋部署了一些最先进的军舰，最近还宣布将分配给该岛屿的军事预算增加近 2.85 亿美元。巴西强烈反对这些步骤：南大西洋是一个和平与合作区，在这个区域内，核武器、大规模毁灭性武器和不适当的军事活动与体现拉丁美洲、加勒比和南大西洋非洲国家特点的合作精神以及和平解决争端的愿望格格不入。

23. 阿根廷和联合王国通过谈判解决争端，不仅是拉丁美洲国家的愿望，也是全世界发展中国家的愿望。阿根廷在主权争端中的合法权利得到越来越多的支持，南共市、拉加共同体、南美联盟、南大西洋和平与合作区成员、第三次南美洲和阿拉伯国家首脑会议以及 77 国集团加中国通过的许多声明都证明了这一点。巴西一贯呼吁通过对话和谈判解决争端，因此完全支持大会委托秘书长执行斡旋任务，以期根据《联合国宪章》所载原则和大会相关决议解决争端。

24. **Carías 女士**(洪都拉斯观察员)说，许多区域论坛和国际论坛、首脑会议和其他会议都申明阿根廷对马尔维纳斯群岛、南乔治亚群岛和南桑威奇群岛及其周围海域拥有主权权利。在美洲组织、拉加共同体和伊比利亚-美洲首脑会议等区域论坛上，洪都拉斯一直表示坚决支持阿根廷在这方面的权利。本区域始终期盼阿根廷和联合王国政府恢复谈判，以便按照联合国和美洲组织通过的有关决议，尽快达成和平和彻底的解决争端办法。洪都拉斯和阿根廷还在 2012 年发表联合公报，其中洪都拉斯强调全力支持阿根廷在主权争端中的立场。

25. **Arce Echeverría 女士**(哥斯达黎加观察员)说，哥斯达黎加代表团热烈欢迎委员会上次会议通过决议草案 [A/AC.109/2015/L.7](#)。哥斯达黎加完全支持阿根廷对马尔维纳斯群岛、南乔治亚群岛和南桑威奇群岛及

其周围海域的主权权利。阿根廷和联合王国两国政府应该尽快恢复谈判，以便按照大会和特别委员会的有关决议，特别是大会第 31/49 号决议，就主权争端达成和平、彻底的解决办法。哥斯达黎加一贯支持各个国际、区域和双区域论坛就这一问题通过的宣言，认为阿根廷的立场具有坚实的国际法基础。

26. **Meza-Cuadra 先生**(秘鲁观察员)说，秘鲁一贯支持阿根廷对马尔维纳斯群岛、南乔治亚群岛和南桑威奇群岛以及周边海域的合法主权权利。这些权利的依据是阿根廷在国家独立后继承的、行使至 1833 年的各项权利所蕴含的历史、地理和法律因素。秘鲁一贯支持阿根廷在双边、区域和多边论坛上，包括在非殖民化特别委员会中的权利主张。秘鲁政府敦促阿根廷和联合王国政府尽快恢复谈判，以达成和平和持久解决主权争端的办法，并支持大会第 31/49 号决议的规定，其中敦促双方在群岛履行大会建议的进程期间，不要作出可能意味着单方面改变局势的决定。

27. 大会第 37/9 号决议请秘书长进行斡旋，以协助当事双方遵守大会在关于这一问题的各项决议中提出的要求。联合国应继续在最高级别为此作出努力，阿根廷与联合王国之间的谈判应尽快恢复。

28. **González Franco 先生**(巴拉圭观察员)说，阿根廷共和国和大不列颠及北爱尔兰联合王国两国政府必须尽早恢复谈判，以期解决关于马尔维纳斯群岛、南乔治亚群岛和南桑威奇群岛及其周围海域的主权争端，从而为这一旷日持久的争议找出和平解决办法。巴拉圭代表团赞扬阿根廷政府愿意考虑各种可能选项来找到这样的解决办法，并赞扬它对马尔维纳斯群岛居民采取的建设性态度。

29. **Fornell 先生**(厄瓜多尔)说，厄瓜多尔支持阿根廷在关于马尔维纳斯群岛、南乔治亚群岛和南桑威奇群岛及周围海域的主权争端中的合法权利。早在 50 年前，大会即承认存在这一争端，并确认解决争端的唯一办法是阿根廷和联合王国之间进行双边谈判。1985 年，大会又拒绝特别以岛上居民都是英国公民为由将自决原则纳入关于马尔维纳斯群岛问题的决议。因此，

2013 年 4 月举行的全民投票没有改变问题的实质，也没有解决主权争端。

30. 厄瓜多尔政府敦促联合王国恢复谈判，以便按照联合国的有关决议，包括联合王国在表决中投了弃权票的第 2065(XX)号决议，迅速找到和平、永久解决争端的办法。阿根廷的事业即是拉丁美洲和加勒比的事业，也是一项国际事业。因此，秘书长负有斡旋任务，以使双方回到谈判桌前。阿根廷愿意这样做，但联合王国仍保持沉默。联合王国不应对人们要求在《联合国宪章》确定的和平解决争端框架内进行对话和谈判的呼声熟视无睹或不屑一顾。必须遵守大会第 31/49 号决议，该决议敦促双方在该群岛履行大会建议的进程期间，不要作出可能意味着单方面改变局势的决定。因此，在马尔维纳斯群岛周围阿根廷大陆架上的任何单方面勘探不可再生自然资源的行为都不符合该项决议。同样，联合王国也不应在有争议领土进行军事演习。

31. **Timerman 先生**(阿根廷观察员)说，1833 年阿根廷遭到大英帝国的入侵，当时，玻利维亚、巴西和秘鲁三国曾对阿根廷表示声援。自那时以来，整个世界都强烈表示支持阿根廷的权利，并呼吁和平解决争端。

令人遗憾的是，联合王国一直没有作出任何表示，没有派代表来解释其立场。不清楚为什么联合王国继续无视非殖民化特别委员会，继续违反大会各项决议。只要世界上还有殖民地存在，阿根廷就会继续参加委员会的工作。

32. 联合国成立的目的是避免武装冲突和建立一个使某些国家不能仅仅因为拥有核武器或者是军事强国而将其意志强加于他国的世界。美国最近与古巴举行了谈判，因为冲突迟早要结束，人民的意愿必须得到尊重，但前提条件是这些意愿能够得到联合国的承认。联合王国也应与阿根廷进行谈判。阿根廷是南美洲唯一一个部分领土被殖民国占领的国家。阿根廷愿意接待访问团，他希望联合王国也能这样做。秘书长有责任进行斡旋，使双方回到谈判桌前，但他对阿根廷和其他代表团表示，他就这一问题向英国政府发出的呼吁没有得到重视。如果是这样，秘书长应前往伦敦。此外，联合王国在马尔维纳斯群岛区域动用了核潜艇。鉴于任何核武器在南大西洋的存在都有悖于《特拉特洛尔科条约》，委员会应询问联合王国是否将这类武器引入了该区域。

下午 4 时 46 分散会。